

Gli eventi di questo trimestre sono realizzati anche grazie alla collaborazione di:

Unione Comuni della Tremezzina
Grand Hotel Cadenabbia - Cadenabbia
Hotel Villa Cipressi - Varenna
Hotel Royal Victoria - Varenna
Villa Vigoni - Lovenno di Menaggio
Comune di Breggia (Ticino)
Comune di Castel San Pietro (Ticino)
Museo etnografico della Valle di Muggio (Ticino)
Parrocchia di Menaggio
Parrocchia di Varenna

Con il patrocinio di:

Provincia di Como
Comune di Menaggio (Como)
Comune di Varenna (Lecco)

Per informazioni:

Ufficio I.A.T. Menaggio 0344 32924
Ufficio turistico di Griante 0344 40393
Ufficio turistico di Tremezzo 0344 40493

Grand Hotel Cadenabbia 0344 40418
Hotel Royal Victoria 0341 815111
Villa Cipressi 0341 830113
Villa Vigoni 0344 36111

www.confinidincontro.com
www.cameristica.it
info@confinidincontro.com

Concerti in Italia

ingresso EURO 10

in vendita un'ora prima dei concerti

Concerts Italy

admission by ticket 10 EURO on sale one hour before the concerts

Ingresso libero per i giovani fino 16 anni e soci Mikrokosmos

Concerti in Svizzera

Concerto a Monte Sagrato 26/07

Ingresso a offerta libera

Altri concerti

Ingresso CHF 20 (ridotti CHF 15)

Ingresso CHF 10

per i soci di Musica nel Mendrisiotto

Ingresso gratuito per i giovani fino 16 anni

Capofila italiano

Associazione di musica e cultura Mikrokosmos, Lecco

Capofila svizzero

Associazione Musica nel Mendrisiotto (Canton Ticino)

Partners

Associazione Amici dei musei del territorio lecchese
Club Alpino Italiano Sezione di Lecco "Riccardo Cassin"
Comune di Malgrate (LC)
Associazione Musica in Chiesa di Lugano (Canton Ticino)

Soggetti coinvolti

Provincia di Lecco
Museo Vela di Ligornetto (Canton Ticino)

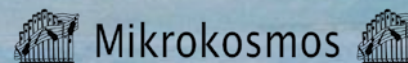
Ideazione e coordinamento

Cristina Monti - Tiziana Rota - Adriana Baruffini
Claude Hauri - Nicoletta De Carli

www.confinidincontro.com • info@confinidincontro.com

per informazioni

0341 288065 (Italia) - 091 6466650 (Ticino)



C.A.I. Lecco



Amici dei Musei del Territorio lecchese



COMUNE DI MALGRATE

Musicainchiesa
Chiesa Evangelica Riformata Lugano



Provincia di Lecco



PROGRAMMA OPERATIVO DI COOPERAZIONE
TRANSFRONTALIERA ITALIA SVIZZERA
2007/2013



Rassegna di concerti

Estate 2013

Concert season

Summer 2013

Nell'ambito di



CONFINI D'INCONTRO

**Vie condivise d'arte, storia e tradizioni
sul fronte italo-svizzero**



FESR - FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE
Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Svizzera 2007-2013
Le opportunità non hanno confini

DOMENICA 7 LUGLIO ORE 20.45
SUNDAY 7 JULY AT 8.45 PM

Castel San Pietro, Chiesa Rossa (Ticino)

Ralph Towner chitarra
Javier Girotto sassofono e flauti
Musiche di Ralph Towner

VENERDÌ 12 LUGLIO
FRIDAY 12 JULY

Cabbio, Museo etnografico della Valle di Muggio (Ticino)
In caso di maltempo Chiesa di Cabbio

ore 18,30 Conferenza
a cura di Marcello Sorce Keller
Quando Veronica "non suona" la fisarmonica: pensieri sulla storia di uno strumento senza frontiere.
ore 20,00 Buffet
ore 21,00 Concerto

Lecture at 6,30 pm - Buffet at 8,00 pm
Concert at 9,00 pm

Fausto Beccalossi fisarmonica
Musiche di Fausto Beccalossi e autori vari

VENERDÌ 19 LUGLIO ORE 20,45
FRIDAY 19 JULY AT 8,45 PM

Bruzella, Chiesa di San Siro (Ticino)

Floraleda Sacchi arpa
Musiche di Sophia Corri, Annie Challan, Alexina Louie, Claudia Montero, Peter Machajdik, Cristian Carrara e Daniele Garella

VENERDÌ 26 LUGLIO ORE 21,00
FRIDAY 26 JULY AT 9,00 PM

Monte Sagrato, Piazzetta (Ticino)
In caso di maltempo Chiesa

Banditaliana
Riccardo Tesi organetto, Claudio Carboni sax,
Maurizio Geri chitarra voce

MARTEDÌ 30 LUGLIO ORE 21,00
TUESDAY 30 JULY AT 9,00 PM

Cadenabbia, Grand Hotel Cadenabbia
Ljuba Bergamelli voce, Attilio Bergamelli pianoforte
Musiche di Debussy, Satie

GIOVEDÌ 1 AGOSTO ORE 21,00
THURSDAY 1 AUGUST AT 9,00 PM

Menaggio, Cineteatro
Trio Pleyel
Giuseppe Nese flauto, Fernando Nese violoncello,
Gabriella Orlando pianoforte
Musiche di Haydn, Pleyel, Genin

MARTEDÌ 6 AGOSTO ORE 21,00
TUESDAY 6 AUGUST AT 9,00 PM

Cadenabbia, Grand Hotel Cadenabbia
Roberto Metro e Elvira Foti pianoforte a 4 mani
Musiche di Strauss, Brahms, Schumann, Rossini, Liszt

MERCOLEDÌ 7 AGOSTO ORE 21,00
WEDNESDAY 7 AUGUST AT 9,00 PM

Varenna, Hotel Villa Cipressi
Renata Sfriso violino, Riccardo Mascia clavicembalo
Musiche di Boccherini, Geminiani, Veracini

GIOVEDÌ 8 AGOSTO ORE 21,00
THURSDAY 8 AUGUST AT 9,00 PM

Menaggio, Cineteatro
Alessandro Crosta flauto, Nadia Testa pianoforte
Musiche di Verdi, Genin, Borne

SABATO 10 AGOSTO ORE 20,30
SATURDAY 10 AUGUST AT 8,30 PM

Stabio, Curt dal Decimo
in caso di maltempo
Aula Magna delle Scuole Medie
Akedon trio

SABATO 17 AGOSTO ORE 20,30
SATURDAY 17 AUGUST AT 8,30 PM

Mendrisio, Chiostro dei Serviti
in caso di maltempo
Centro Manifestazioni Mercato coperto
Orchestra della Svizzera italiana

MARTEDÌ 13 AGOSTO ORE 21,00
TUESDAY 13 AUGUST AT 9,00 PM

Cadenabbia, Grand Hotel Cadenabbia
Francisco Cuenca chitarra, José Manuel Cuenca pianoforte
Musiche di Boccherini, Granados

MERCOLEDÌ 14 AGOSTO ORE 21,00
WEDNESDAY 14 AUGUST AT 9,00 PM

Varenna, Hotel Villa Cipressi
Francisco Cuenca chitarra
José Manuel Cuenca pianoforte
Musiche di Boccherini, Granados

MARTEDÌ 20 AGOSTO ORE 21,00
TUESDAY 20 AUGUST AT 9,00 PM

Cadenabbia, Grand Hotel Cadenabbia
Il violino d'amore
Carmine Gaudieri violino
Simonetta Bisegna pianoforte
Musiche di Beethoven, Brahms, Mascagni, Kreisler

MERCOLEDÌ 21 AGOSTO ORE 21,00
WEDNESDAY 21 AUGUST AT 9,00 PM

Varenna, Hotel Royal Victoria
ore 20,30 Visita guidata
alla Chiesa di San Giovanni a cura di Laura Valsecchi
ore 21,15 Concerto

Guided visit at 8,30 pm
to the church of San Giovanni with Laura Valsecchi
Concert at 9,15 pm
Isabella Bagnis mezzosoprano
Rosanna Bagnis – Alessia Musso arpe
Musiche di Verdi, Gounod, Massenet, Fauré, Tosti

GIOVEDÌ 22 AGOSTO ORE 21,00
THURSDAY 22 AUGUST AT 9,00 PM

Menaggio, Cineteatro
Luca Provenzani violoncello
Fabiana Barbini pianoforte
Musiche di Fauré, Bruch, Beethoven

MARTEDÌ 27 AGOSTO ORE 21,00
TUESDAY 27 AUGUST AT 9,00 PM

Cadenabbia, Grand Hotel Cadenabbia
Fabio Ravasi violino, Elisabetta Soresina violoncello,
Chiara Nicora pianoforte
Musiche di Mozart, Haydn, Beethoven

GIOVEDÌ 29 AGOSTO ORE 21,00
THURSDAY 29 AUGUST AT 9,00 PM

Menaggio, Cineteatro
Aura Trio
Simona Foglietta violino,
Maria Antonietta Gramegna violoncello,
Anna Rosaria Valanzuolo pianoforte
Musiche di Dvorak, Smetana

GIOVEDÌ 5 SETTEMBRE ORE 21,00
THURSDAY 5 SEPTEMBER AT 9,00 PM

Menaggio, Lido
Trio Calliope
Gian Marco Solarolo oboe, Alfredo Pedretti corno,
Cristina Monti pianoforte
Musiche di Nyman, Rota, Morricone, Gershwin

VENERDÌ 27 SETTEMBRE
FRIDAY 27 SEPTEMBER

Loveno di Menaggio, Villa Vigoni
ore 17,00 Visita guidata (italiano e tedesco)
ore 18,00 Concerto

Guided visit at 5,00 pm
Concert at 6,00 pm
Francesco Mirabella pianoforte
Musiche di Beethoven
Prenotazione obbligatoria
Obligatory reservation tel 0344 361244